

5. Hvis der gives meddelelse om, at en udbudsprocedure er blevet suspenderet under de i stk. 3, litra c), fastsatte omstændigheder, giver medlemsstaten Kommissionen meddelelse om ophævelsen af suspensionen eller om indledningen af en anden udbudsprocedure, der helt eller delvis har tilknytning til den foregående procedure. Denne nye meddelelse skal indeholde en bekræftelse af, at den påståede overtrædelse er bragt til ophør, eller en begrundet konklusion med en redegørelse for, hvorfor forholdet ikke er bragt i orden.

KAPITEL 4

Forlig

Artikel 9

1. Enhver, der har eller har haft interesse i at få tildelt en kontrakt, der er omfattet af anvendelsesområdet for direktiv 90/531/EØF, og som inden for rammerne af denne udbudsprocedure anser sig for at have lidt eller at risikere at lide skade som følge af manglende overholdelse af fællesskabsretten vedrørende tilbudsgivning eller de nationale regler til gennemførelse af denne ret, kan anmode om anvendelse af den forligsprocedure, der er fastsat i artikel 10 og 11.

2. Den i stk. 1 omhandlede anmodning fremsendes skriftligt til Kommissionen eller til de nationale myndigheder, der er anført i bilaget. Disse myndigheder fremsender snarest muligt anmodningen til Kommissionen.

Artikel 10

1. Når Kommissionen på grundlag af den i artikel 9 nævnte anmodning finder, at uoverensstemmelsen vedrører den korrekte anvendelse af fællesskabsretten, opfordrer den ordregiveren til at erklære, om denne er rede til at deltage i forligsproceduren. Hvis ordregiveren nægter at deltage, giver Kommissionen den person, der har indgivet anmodningen, meddelelse om, at proceduren ikke kan iværksættes. Hvis ordregiveren giver sit samtykke, finder stk. 2 til 7 anvendelse.

2. Kommissionen foreslår hurtigst en forligsmand fra en liste over uvildige, særligt befuldmægtigede personer. Denne liste udarbejdes af Kommissionen efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Offentlige Aftaler eller, såfremt det drejer sig om ordregivere, hvis aktiviteter er defineret i artikel 2, stk. 2, litra d), i direktiv 90/531/EØF, efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Telekommunikationskontrakter.

Hver part i forligsproceduren erklærer, om den accepterer forligsmanden, og udpeger en supplerende forligsmand. Forligsmændene kan opfordre højest to andre personer til i

egenskab at eksperter at rådgive dem i deres arbejde. Parterne i proceduren og Kommissionen kan gøre indsigelse mod de eksperter, forligsmændene har valgt.

3. Forligsmændene skal give den person, der har anmodet om anvendelse af forligsproceduren, ordregiveren og enhver anden ansøger eller bydende, som deltager i den pågældende udbudsprocedure, mulighed for at fremsætte sine synspunkter enten mundtligt eller skriftligt.

4. Forligsmændene skal bestræbe sig på så hurtigt som muligt at opnå en aftale mellem parterne under overholdelse af fællesskabsretten.

5. Forligsmændene underretter Kommissionen om deres konklusioner og om ethvert resultat, som de er nået frem til.

6. Den person, der har anmodet om anvendelse af forligsproceduren, og ordregiveren kan til enhver tid bringe proceduren til ophør.

7. Medmindre parterne træffer anden afgørelse, skal den person, der har anmodet om anvendelse af forligsproceduren, og ordregiveren afholde deres egne udgifter. Endvidere afholder de hver halvdel af omkostningerne ved proceduren, dog med undtagelse af omkostningerne i forbindelse med de intervenerende parter.

Artikel 11

1. Når en interesseret person i henhold til artikel 9, som ikke er den person, der har anmodet om anvendelse af forligsproceduren, inden for rammerne af en bestemt udbudsprocedure har appelleret sagen eller indbragt den for en anden instans i henhold til dette direktiv, underretter ordregiveren forligsmændene herom. Disse meddeler den pågældende, at der er anmodet om anvendelse af forligsproceduren, og opfordrer vedkommende til inden for en bestemt frist at angive, om han er indforstået med at deltage i denne procedure. Nægter den pågældende at deltage, kan forligsmændene, om nødvendigt ved en flertalsafgørelse, beslutte at bringe forligsproceduren til ophør, såfremt de finder, at hans deltagelse er nødvendig for at afgøre uoverensstemmelsen. De meddeler Kommissionen denne afgørelse ledsaget af en begrundelse.

2. Foranstaltninger, der træffes i medfør af dette kapitel, berører ikke:

a) de foranstaltninger, som Kommissionen eller en medlemsstat måtte træffe i medfør af Traktatens artikel 169 eller 170 eller i medfør af kapitel 3 i dette direktiv

b) de rettigheder, der tilkommer den person, der har anmodet om anvendelse af forligsproceduren, ordregiveren eller enhver anden person.